

**PHILIPS**

سماعات الرأس

فئة 3000

TAT3559



## دليل المستخدم

سجل منتجك واحصل على الدعم على الموقع الإلكتروني:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# المحتويات

11 6 البيانات الفنية

12 7 إشعار

12 إقرار المطابقة

12 التخلص من المنتج والبطارية القديمة

12 إزالة البطارية المدمجة

13 التوافق مع EMF

13 المعلومات البيئية

13 إشعار الامتثال

15 8 العلامات التجارية

15 9 الأسئلة المتكررة

2 1 تعليمات السلامة المهمة

2 سلامة السمع

2 معلومات عامة

4 2 سماعات رأس True اللاسلكية

4 محتويات الصندوق

4 الأجهزة الأخرى

نظرة عامة على سماعات الرأس True

5 اللاسلكية

6 3 البدء

6 شحن البطاريات

6 كيفية وضع سماعات الأذن

7 تنزيل التطبيق

عليك إقران سماعات الأذن مع جهاز

7 البلوتوث الخاص بك للمرة الأولى

عليك إقران سماعات الرأس بجهاز

8 آخر مزود بتقنية البلوتوث

8 اتصال متعدد النقاط

9 4 استخدام سماعات الرأس

9 توصيل سماعات الرأس بجهاز بلوتوث

9 تشغيل/إيقاف

التحكم في ANC (خاصية إلغاء

9 الضوضاء النشطة)

10 إدارة المكالمات والموسيقى

10 المساعد الصوتي

11 5 إعادة ضبط سماعات الرأس

# 1 تعليمات السلامة المهمة

## معلومات عامة

لتجنب إحداث ضرر أو تعطل السماع:



تنبيه

- لا تُعرض سماعات الرأس لحرارة زائدة.
- لا تترك سماعات الرأس تسقط.
- يجب ألا تتعرض سماعات الرأس لتقطير المياه أو تناثرها. (راجع تقييم IP للمنتج المُحدد)
- لا تترك سماعات الرأس تُغمر في المياه.
- لا تسجم سماعات الرأس عندما يكون الموصل أو المقبس مُبللاً.
- لا تستخدم أي مواد تنظيف تحتوي على الكحول أو الأمونيا أو البنزين أو مواد كاشطة.
- استخدم قطعة قماش مبللة ونظيفة لتنظيف سماعات الرأس - خاصة قنوات الصوت وفوهات الميكروفون - بانتظام وتجنب تراكم المواد مثل العرق أو شمع الأذن.
- في حالة ترك أي عرق أو قطرات ماء في قنوات الصوت أو فوهات الهواء أو فوهات الميكروفون، سينخفض مستوى الصوت مؤقتاً أو ينقطع تماماً. لا يُعد هذا عيباً.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة لتجفيف سماعات الرأس جيداً. أو بدلاً من ذلك، أزل أطراف سماعة الأذن، وقم بقلب قنوات الصوت للأسفل وانقر برفق على سماعات الرأس خمس مرات على قطعة قماش جافة أو ما يشابه ذلك لإزالة أي ماء متجمّع بالداخل.
- تأكد من جفاف سماعات الرأس تماماً قبل شحنها واستخدامها. تجنب استخدام الضمادات الكحولية التي يتم التخلص منها أو مواد تنظيف أخرى.
- يجب ألا تتعرض البطارية المُدمجة إلى حرارة شديدة مثل ضوء الشمس المباشر، أو حريق، أو شيء مشابه.
- في حالة تركيب البطارية بطريقة غير صحيحة، فقد يؤدي ذلك إلى خطر الانفجار. استبدلها ببطاريات من النوع نفسه أو من نوع مماثل فقط.
- للوصول إلى تقييم IP المُحدد، يجب إغلاق غطاء فتحة الشحن.
- يمكن أن يؤدي التخلص من البطارية في نار أو فرن ساخن أو سحقها ميكانيكياً أو قطعها، إلى حدوث انفجار.
- قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطية ذات درجة حرارة عالية للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- قد ينتج عن تعريض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- قد يؤدي استبدال البطارية بنوع غير مناسب إلى إلحاق أضرار جسيمة بسماعات الرأس والبطارية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- في حالة عدم استخدام سماعة الرأس لفترة طويلة، فستبدأ البطارية القابلة لإعادة الشحن في فقد شحنها. ولتجنب هذا الفقد، يُرجى شحن البطارية بالكامل مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

## سلامة السمع



خطر

- لتجنب إحداث ضرر بسمك، يرجى تقليل وقت استخدام سماعات الرأس بصوت عالي وإعداد مستوى الصوت على مستوى آمن. فكلما زاد مستوى الصوت، قل وقت الاستماع الآمن.

تأكد من اتباع الإرشادات التالية عند استخدام سماعات الرأس.

- استمع بمستويات صوت مناسبة لفترات مناسبة من الوقت.
- احرص على عدم ضبط مستوى الصوت على مستويات عالية بشكل متواصل حيث يؤثر ذلك على سمك.
- لا ترفع مستوى الصوت عاليًا جدًا بحيث لا تسمع ما يدور حولك.
- يجب توخي الحذر أو التوقف مؤقتًا عن استخدام سماعات الرأس في المواقف التي يحتمل أن تكون خطيرة.
- يمكن أن يتسبب ضغط الصوت الزائد الناتج عن سماعات الأذن وسماعات الرأس في فقدان السمع.
- لا يُنصح باستخدام سماعات الرأس مع تغطية كلتا الأذنين أثناء القيادة وقد يكون ذلك غير قانوني في بعض المناطق.
- من أجل سلامتك، تجنب أي مشتتات ناتجة عن الموسيقى أو المكالمات الهاتفية أثناء قيادة سيارتك أو في البيئات الأخرى التي يحتمل أن تكون خطيرة.

- لتجنب خطر نشوب حريق، لا يتم تزويد السماعات بالطاقة إلا من خلال مصدر طاقة خارجي ويجب أن يتوافق الخرج مع PS1 (بقدره خرج أقل من أو يساوي 15 وات).

- درجات حرارة التشغيل والتخزين والرطوبة
- يرجى تخزين سماعة الرأس في مكان تتراوح درجة حرارته بين -20 درجة مئوية و50 درجة مئوية مع رطوبة نسبية تصل إلى 90%.
  - يرجى تشغيل سماعة الرأس في مكان تتراوح درجة حرارته بين 0 درجة مئوية و45 درجة مئوية مع رطوبة نسبية تصل إلى 90%.
  - قد يكون عمر البطارية أقصر في ظروف درجات الحرارة المرتفعة أو المنخفضة.

# 2 سماعات رأس True اللاسلكية



دليل التشغيل السريع



الضمان

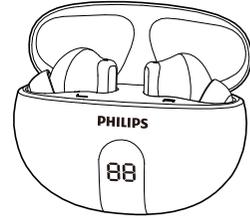


كتيب السلامة

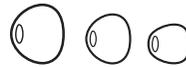
تهانينا على شرائك، ومرحبًا بك في Philips! لتحقيق أقصى استفادة من الدعم الذي توفره شركة Philips، يرجى تسجيل منتجك على الموقع الإلكتروني [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). باستخدام سماعات الرأس اللاسلكية Philips True هذه، يمكنك:

- استمتع بإجراء مكالمات لاسلكيًا دون استخدام يدك بطريقة مريحة
- الاستمتاع والتحكم بالموسيقى لاسلكيًا
- التبديل بين المكالمات والموسيقى

## محتويات الصندوق



سماعات الرأس True اللاسلكية TAT3559



قطع أطراف الأذن x 3 أزواج

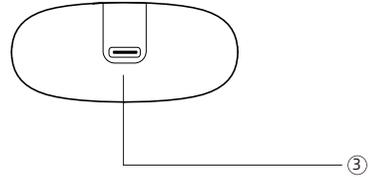
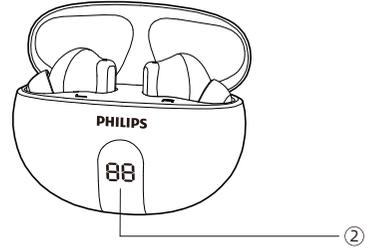
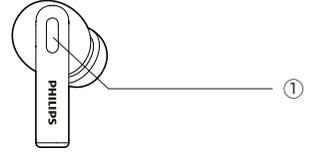


كابل من النوع-C (يُستخدم للشحن فقط)

## الأجهزة الأخرى

هاتف أو جهاز محمول (على سبيل المثال كمبيوتر محمول، جهاز لوحي، محولات Bluetooth، مشغلات MP3، وما إلى ذلك) التي تدعم Bluetooth ومتوافقة مع سماعات الرأس.

## نظرة عامة على سماعات الرأس True اللاسلكية



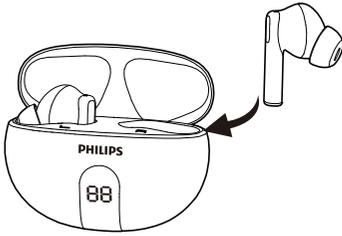
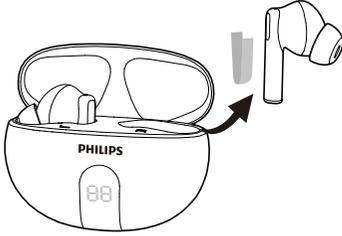
- ① لمس متعدد الوظائف (MFT)
- ② شاشة LED رقمية
- ③ منفذ شحن USB-C

## 3 البدء

### سماعات الرأس

أزل الأفلام العازلة الموجودة تحت سماعة الأذن وأعد سماعة الأذن إلى علبة الشحن مرة أخرى وأغلق غطاء علبة الشحن.

- يومض مؤشر LED على علبة الشحن باللون الأبيض.
- أغلق غطاء علبة الشحن، وستبدأ العلبة في شحن سماعتي الأذن.



#### تلميح

- عادة، ما تستغرق عملية الشحن الكاملة 2 ساعة (لسماعات الأذن أو علبة الشحن) باستخدام كابل USB.

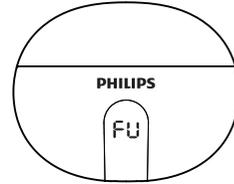
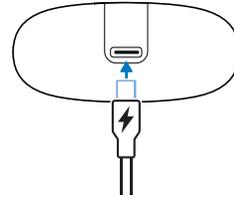
## شحن البطاريات

### ملاحظة

- قبل استخدام سماعات الرأس الخاصة بك، ضعها في علبة الشحن واشحن البطارية لمدة 2 ساعة للاستمتاع بسعة البطارية المثالية وفترة استخدام أفضل.
- في حالة عدم استخدام سماعة الرأس لفترة طويلة، فستبدأ البطارية القابلة لإعادة الشحن في فقد شحناتها. ولتجنب هذا الفقد، يُرجى شحن البطارية بالكامل مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

## علبة الشحن

يُرجى توصيل أحد طرفي كابل USB-C بعلبة الشحن والطرف الآخر بمصدر الطاقة.



### تلميح

- تعمل علبة الشحن كبطارية احتياطية محمولة لشحن سماعات الأذن. وعندما تكون علبة الشحن مشحونة بالكامل، فيمكنها شحن سماعات الرأس بالكامل مرتين ونص.
- وعندما تكون علبة الشحن مشحونة بالكامل، قد تعرض شاشة LED الرقم FU.

## كيفية وضع سماعات الأذن

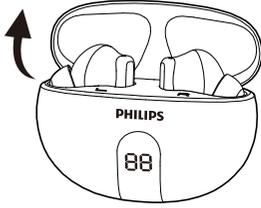
حدد أطراف الأذن المناسبة والمريحة لك

تتناسب أعطية الأذنين المختلفة مع أحجام مختلفة من الأذنين. اختر الأعطية المناسبة بشكل أفضل مع مقاس الأذنين.

يتيح لك تطبيق Philips Headphones التحكم في الموسيقى التي تستمع إليها. يمكنك تخصيص الصوت حتى تلائم تجربتك للاستماع للموسيقى والاتصال متطبيقاتك بشكل أفضل.

## عليك إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الخاص بك للمرة الأولى

- 1 تأكد من أن سماعات الرأس مشحونة بالكامل وقيد إيقاف التشغيل.
- 2 افتح علبة الشحن، وستكون سماعات الرأس في وضع الاقتران وجاهزة للتوصيل.



- 3 شغل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك.
- 4 يرجى إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الذي لديك، ومراجعة دليل مستخدم جهاز البلوتوث الخاص بك.

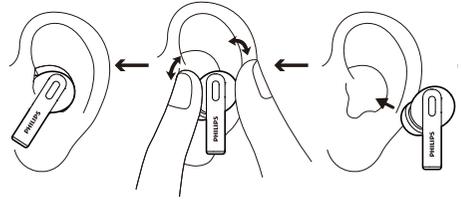
### ملاحظة

- بعد التشغيل، إذا لم تتمكن سماعات الرأس من العثور على أي جهاز بلوتوث متصل مسبقاً، يُرجى وضعها في وضع الاقتران (اضغط على كل من الزر متعدد الوظائف الأيمن والأيسر الموجود على سماعات الرأس لمدة هـ ثوانٍ مع وجود السماعتين خارج علبة الشحن).

- 1 اختبر طرف الأذن الذي يوفر لك أفضل صوت وراحة عند الارتداء.
- 2 تتوفر 3 أحجام لأغطية الأذن: كبيرة ومتوسطة وصغيرة.

### تركيب سماعات الرأس

- 1 تحقق من الاتجاه الأيسر أو الأيمن لسماعات الرأس.
- 2 أدخل سماعات الرأس في أذنك وأدرها بلطف حتى يتم تثبيتها.



## تنزيل التطبيق

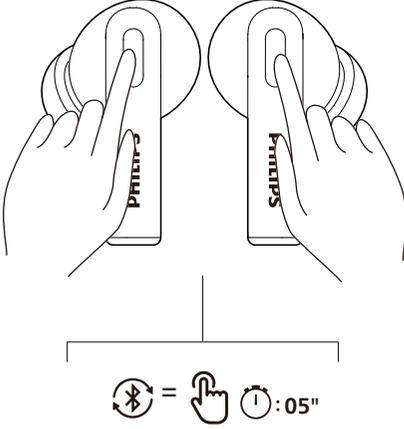
امسح رمز QR/اضغط على الزر "تنزيل" أو ابحث عن "Philips Headphones" في متجر تطبيقات Apple أو Google Play لتنزيل التطبيق.

### الاتصال



[philips.to/headapp](https://philips.to/headapp)

يوضح المثال التالي كيفية إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الذي لديك.



1 شغل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك، وحدد **Philips TAT3559**.

2 أدخل كلمة مرور سماعات الرأس "0000" (أربعة أصفار) إذا طلب منك ذلك. بالنسبة إلى الأجهزة التي تعمل بـ Bluetooth 3.0 أو أعلى، فلن تحتاج إلى إدخال كلمة مرور.



Philips TAT3559

### ملاحظة

- يمكن أن تخزن سماعات الرأس 4 أجهزة في الذاكرة. إذا كنت تحاول إقران أكثر من 4 أجهزة، فسيتم استبدال الجهاز الجديد مكان أول جهاز مقترن.

## سماعة أذن واحدة (وضع أحادي)

أخرج أيًا من السماعة اليسرى أو اليمنى من علبة الشحن من أجل الاستخدام الأحادي. سيتم تشغيل سماعة الأذن تلقائيًا.

### ملاحظة

- أخرج السماعة الثانية من علبة الشحن وسيتم إقرانها مع السماعة الأخرى تلقائيًا.

## اتصال متعدد النقاط

### الاقتران

- يمكنك إقران سماعات الرأس مع جهازين، على سبيل المثال هاتف محمول وكمبيوتر محمول.

### التبديل بين الأجهزة

- يمكنك في أي وقت الاستماع إلى الموسيقى من جهاز واحد فقط. وسيستخدم الجهاز الآخر لتلقي المكالمات الهاتفية.
- أوقف الصوت مؤقتًا على أحد الأجهزة ومن ثم ابدأ تشغيل الصوت من الجهاز الآخر.

### ملاحظة

- عند بث الصوت من الجهاز رقم 1، سيؤدي تلقي مكالمة من الجهاز 2 إلى إيقاف تشغيل الجهاز رقم واحد مؤقتًا تلقائيًا. وسيتم تحويل المكالمة تلقائيًا إلى سماعات الرأس.
- وسيؤدي إنهاء المكالمة إلى استئناف التشغيل من الجهاز الأول تلقائيًا.

## عليك إقران سماعات الرأس بجهاز آخر مزود بتقنية البلوتوث

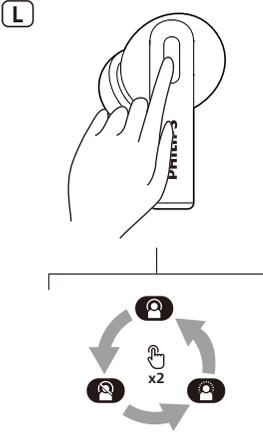
إذا كنت ترغب في إقران جهاز بلوتوث آخر مع سماعات الرأس، فما عليك سوى وضعها في وضع الإقران (اضغط على زر اللمس الأيمن والأيسر على سماعات الرأس لمدة 5 ثوان في الوقت نفسه)، ومن ثم ابحث عن الجهاز الثاني باستخدام طريقة الإقران العادية.

# 4 استخدام سماعات الرأس

## التحكم في ANC (خاصية إلغاء الضوضاء النشطة)

### تمكين ANC

- يمكن تبديل أوضاع ANC المختلفة من خلال النقر المزوج على سماعة الأذن اليسرى.
- وظيفة ANC قيد التشغيل في الإعداد الافتراضي.
  - المس MFT مرتين، وسيتم إيقاف تشغيل وظيفة ANC
  - المس MFT مرتين مرة أخرى، وسيتم التغيير إلى وضع التنشيط.



المهمة	MFT	التشغيل
ANC قيد التشغيل	سماعة الأذن اليسرى	انقر مرتين
ANC قيد الإيقاف	سماعة الأذن اليسرى	انقر مرتين
وضع التنشيط	سماعة الأذن اليسرى	انقر مرتين

### توصيل سماعات الرأس بجهاز بلوتوث

- 1 شغل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك.
- 2 افتح غطاء علبة الشحن.
  - ← ستبثت سماعات الأذن عن آخر جهاز بلوتوث متصل ومن ثم تقوم بإعادة الاتصال به تلقائيًا. إذا لم يكن آخر جهاز متصل متاحًا، فستبثت سماعات الأذن عن الجهاز المتصل قبل الأخير وتُعيد الاتصال به.

#### تلميح

- في حالة تشغيل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك، بعد تشغيل سماعات الرأس، فعليك الانتقال إلى قائمة البلوتوث على الجهاز ومن ثم الاتصال بسماعات الرأس على الجهاز يدويًا.

#### ملاحظة

- في بعض أجهزة البلوتوث، قد لا يكون الاتصال تلقائيًا. في هذه الحالة، عليك الانتقال إلى قائمة البلوتوث على جهازك وتوصيل سماعات الرأس بجهاز البلوتوث يدويًا.

### تشغيل/إيقاف

المهمة	MFT	التشغيل
تشغيل سماعات الرأس	افتح غطاء علبة الشحن للتشغيل	
إيقاف تشغيل سماعات الرأس	أغلق غطاء علبة الشحن لإيقاف التشغيل	

## التحكم في المكالمات

التشغيل	MFT	المهمة
انقر مرة واحدة	سماعتنا الأذن اليمنى / اليسرى	التقط
انقر مرتين	سماعتنا الأذن اليمنى / اليسرى	تعليق مكالمة / رفض مكالمة

## المساعد الصوتي

التشغيل	الزر	المهمة
تابع اللمس بعد تشغيل النغمة	سماعة الأذن اليمنى	تشغيل المساعد الصوتي (Siri/Google)
انقر مرة واحدة	سماعة الأذن اليمنى	إيقاف المساعد الصوتي

## إدارة المكالمات والموسيقى

### التحكم في الموسيقى

التشغيل	MFT	المهمة
انقر مرتين	سماعة الأذن اليمنى	تشغيل الموسيقى أو إيقافها مؤقتًا
انقر ثلاث مرات	سماعة الأذن اليمنى	المسار التالي
انقر ثلاث مرات	سماعة الأذن اليسرى	المسار السابق
انقر مرة واحدة ومن ثم لمسة مطولة	سماعة الأذن اليمنى	تعديل مستوى الصوت +
انقر مرة واحدة ومن ثم لمسة مطولة	سماعة الأذن اليسرى	تعديل مستوى الصوت -
اضغط مع الاستمرار لمدة ثابنتين	سماعة الأذن اليسرى	تشغيل / إيقاف الجهير الديناميكي

### ملاحظة

- ستسمع نغمة تُشير إلى الوصول إلى أعلى مستوى صوت.

## 5 إعادة ضبط سماعات الرأس

إذا واجهت مشكلة في عملية الإقران أو الاتصال، فيمكنك اتباع الإجراء التالي لإعادة ضبط سماعات الرأس الخاصة بك على الإعدادات الافتراضية للمصنع.

- 1 على جهاز البلوتوث الذي لديك، انتقل إلى قائمة البلوتوث واحذف **Philips TAT3559** من قائمة الأجهزة.
- 2 أوقف تشغيل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك.
- 3 أخرج سماعات الأذن من علبة الشحن، وانقر فوق السماعة اليسرى أو اليمنى مرة واحدة ومن ثم المس مطولاً لمدة 5 ثوانٍ لإعادة ضبط سماعات الأذن.
- 4 اتبع الخطوات الموضحة في "استخدام سماعات الرأس - توصيل سماعات الرأس بجهاز البلوتوث الذي لديك".
- 5 أقرن سماعات الرأس مع جهاز البلوتوث الذي لديك، واختر **Philips TAT3559**.

في حالة عدم استجابة سماعات الأذن، يمكنك اتباع الخطوة التالية لإعادة ضبط سماعات الأذن.

- أعد سماعات الرأس لعلبة الشحن وأغلق الغطاء.
- أعد فتح الغطاء وأخرج سماعات الرأس من العلبة.

## 6 البيانات الفنية

- وقت تشغيل الموسيقى (ANC قيد التشغيل): 4 + 10 ساعة
- وقت تشغيل الموسيقى (ANC قيد الإيقاف): 5.5 + 14 ساعة
- وقت الشحن: 2 ساعات
- بطارية ليثيوم أيون 40 مللي أمبير/الساعة على كل سماعة أذن، بطارية ليثيوم أيون 350 مللي أمبير/الساعة على علبة الشحن
- إصدار البلوتوث: 5.4
- ملفات تعريف البلوتوث المتوافقة:
  - HFP (ملف تعريف الاستخدام حر اليدين)
  - A2DP (ملف تعريف التوزيع المتقدم للصوت)
  - AVRCP (ملف تعريف التحكم عن بُعد في الصوت والفيديو)
- ترميزات الصوت المدعومة: SBC
- نطاق التردد: 2.402-2.480 جيجا هرتز
- طاقة البث:  $\geq 10$  ديسيبل ميلي وات
- نطاق التشغيل: ما يصل إلى 10 أمتار
- إيقاف التشغيل التلقائي
- منفذ USB-C للشحن
- تحذير البطارية المنخفضة: متوفر
- وقت الشحن السريع: الشحن لمدة 15 دقيقة يمنحك تشغيلاً لمدة ساعة.

### ملاحظة

- المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار.

# 7 إشعار

## إقرار المطابقة

بموجب هذا، تعلن شركة TP Vision Europe B.V. أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة من توجيه الأجهزة اللاسلكية UK Radio Equipment و 2014/53/EU Regulations SI 2017 No 1206. يمكنك العثور على إعلان المطابقة على [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## التخلص من المنتج والبطارية القديمة



تم تصميم منتجك وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



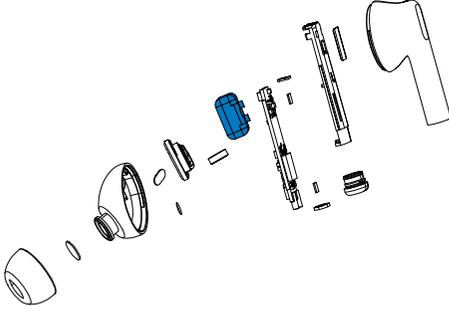
يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن التوجيه الأوروبي 2012/19/EU يشمل هذا المنتج.



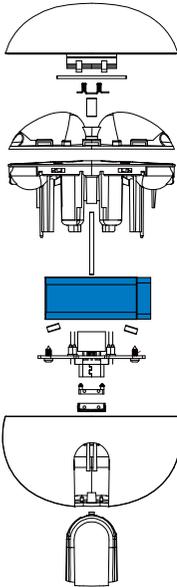
يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن ويغطيها التوجيه الأوروبي (EU) 2023/1542 ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. تعرف على نظام التجميع المنفصل المحلي للمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. واتب القواعد المحلية ولا تتخلص من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات على تجنب النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان.

## إزالة البطارية المدمجة

- إذا لم يكن هناك نظام تجميع/إعادة تدوير للمنتجات الإلكترونية في بلدك، فيمكنك حماية البيئة عن طريق إزالة البطارية وإعادة تدويرها قبل التخلص من سماعات الرأس.
- تأكد من أن سماعات الرأس خارج علبة الشحن قبل إزالة البطارية.



- تأكد من أن علبة الشحن مفصول عن كابل شحن USB قبل إزالة البطارية.



## التوافق مع EMF

يتوافق هذا المنتج مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

## المعلومات البيئية

تم التخلص من جميع مواد التعبئة غير الضرورية. يتكون نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا قامت شركة متخصصة بتفكيكها. يرجى مراعاة اللوائح المحلية المتعلقة بالتخلص من مواد التعبئة والتغليف والبطاريات المستنفدة والأجهزة القديمة.

## إشعار الامتثال

يتوافق الجهاز مع لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)، الفقرة 15. يخضع التشغيل إلى الشرطين التاليين:

1. لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و
2. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.

### لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية

تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع قيود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة 15 من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية. وقد تم وضع هذه الحدود لتوفير قدر معقول من الحماية ضد التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئة سكنية. ويقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة ترددات لاسلكية واستخدامها ومن الممكن أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً لدليل الإرشادات، فإنها قد تؤدي إلى حدوث تداخلات ضارة للاتصالات اللاسلكية.

ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث التداخل في حالة التركيب في ظروف معينة. وفي حال تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال أجهزة الراديو أو التلفاز، وهو ما يمكن تحديده من خلال إيقاف تشغيل الجهاز ومن ثم تشغيله، فيفضل أن يقوم المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمقبس تيار كهربائي على دائرة مختلفة عن تلك المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشارة الموزع أو فني راديو/تلفاز متخصص للحصول على المساعدة.

### بيان التعرض للإشعاع من لجنة الاتصالات الفيدرالية:

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع التي حدتها لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) في بيئة غير خاضعة للرقابة. يجب ألا يتم وضع جهاز الإرسال هذا في الموقع نفسه أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

**تنبيه:** يتم تحذير المستخدم من أن التغييرات أو التعديلات التي لم تتم الموافقة عليها صراحة من قبل الطرف المسؤول عن الامتثال يمكن أن تبطل سلطة المستخدم في تشغيل الجهاز.

### كندا:

يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال / مستقبل (مستقبلات) معفاة من الترخيص وتتوافق مع خدمة RSS المعفاة من الترخيص الخاصة بمؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. يخضع التشغيل إلى الشرطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار. (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.

CAN ICES-(B)/NMB-(B)

## بيان التعرض للإشعاع من لجنة الاتصالات

في كندا:

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع التي حددتها لجنة الاتصالات في كندا في بيئات غير خاضعة للرقابة. يجب ألا يتم وضع جهاز الإرسال هذا في الموقع نفسه أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

## 8 العلامات التجارية

### بلوتوث

تُعد علامة كلمة بلوتوث والشعارات علامات تجارية مُسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG، Inc. وأي استخدام لمثل تلك العلامات من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited هو بموجب ترخيص. تُعد العلامات التجارية الأخرى والأسماء التجارية مملوكة لملكيها المعنيين.

### Siri

Siri هي علامة تجارية لصالح شركة Apple Inc. المُسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

### Google

Google Play و Google علامات تجارية لصالح شركة Google LLC.

## 9 الأسئلة المتكررة

يتعذر تشغيل سماعات الرأس التي تعمل بالبلوتوث.

مستوى البطارية منخفض. اشحن سماعات الرأس.

يتعذر إقران سماعات الرأس التي تعمل

بالبلوتوث مع جهاز البلوتوث الخاص بي.

خاصية البلوتوث مُعطلة. يرجى تفعيل خاصية البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك وتشغيل جهاز البلوتوث قبل تشغيل سماعات الرأس.

### عملية الإقران لا تعمل.

- ضع كلتا السماعتين في علبة الشحن.
- تأكد من تعطيل وظيفة البلوتوث على أي من أجهزة البلوتوث المتصلة.
- على جهاز البلوتوث، احذف "Philips TAT3559" من قائمة البلوتوث.
- عليك إقران سماعات الأذن (راجع "عليك إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الخاص بك للمرة الأولى" في الصفحة 7).

يتعذر على جهاز البلوتوث العثور على سماعات الرأس.

- قد تكون سماعات الرأس متصلة بجهاز مقترن مسبقًا. أوقف تشغيل الجهاز المتصل أو انقله خارج النطاق.
- ربما تمت إعادة ضبط عملية الاقتران أو تم إقران سماعات الرأس مسبقًا بجهاز آخر. عليك إقران سماعات الرأس بجهاز البلوتوث مرة أخرى كما هو موضح في دليل المستخدم. (راجع "عليك إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الخاص بك للمرة الأولى" في صفحة 7).

- تأكد من جفاف سماعات الرأس تمامًا قبل شحنها واستخدامها. تجنب استخدام الضمادات الكحولية التي يتم التخلص منها أو مواد تنظيف أخرى.

### يرجى شحن سماعات الرأس بانتظام.

في حالة عدم استخدام سماعة الرأس لفترة طويلة، فستبدأ البطارية القابلة لإعادة الشحن في فقد شحناتها. ولتجنب هذا الفقد، يُرجى شحن البطارية بالكامل مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

يتم توصيل سماعات الرأس التي تعمل بتقنية البلوتوث بهاتف محمول مزود بتقنية البلوتوث، ولكن يتم تشغيل الموسيقى فقط على مكبر صوت الهاتف المحمول.

راجع دليل المستخدم على هاتفك المحمول. حدد الاستماع إلى الموسيقى من خلال سماعات الرأس.

### جودة الصوت رديئة ويمكن سماع ضوضاء عالية.

- جهاز البلوتوث خارج النطاق. قلل المسافة بين سماعات الرأس وجهاز البلوتوث، أو أزل العوائق الموجود بينهما.
- اشحن سماعات الرأس.

تكون جودة الصوت رديئة عند البث من هاتف محمول، أو تكون بطيئة جدًا أو لا يعمل البث على الإطلاق.

تأكد من أن هاتفك المحمول لا يدعم HFP (أحادي) فحسب، بل يدعم أيضًا A2DP وهو متوافق مع BT4.0x (أو أعلى) (راجع "البيانات الفنية" في الصفحة 11).

### يرجى تنظيف سماعات الرأس بانتظام.

- استخدم قطعة قماش مبللة ونظيفة لتنظيف سماعات الرأس - خاصة قنوات الصوت وفتحات الميكروفون - بانتظام وتجنب تراكم المواد مثل العرق أو شمع الأذن.
- في حالة ترك أي عرق أو قطرات ماء في قنوات الصوت أو فتحات الهواء أو فتحات الميكروفون، سينخفض مستوى الصوت مؤقتًا أو ينقطع تمامًا. لا يُعد هذا عيبًا. استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة لتجفيف سماعات الرأس جيدًا. أو بدلًا من ذلك، أزل أطراف سماعة الأذن، وقم بقلب قنوات الصوت لأسفل وانقر برفق على سماعات الرأس خمس مرات على قطعة قماش جافة أو ما شابه ذلك لإزالة أي ماء متجمع بالداخل.



© 2024 MMD Hong Kong Holding Limited. جميع الحقوق محفوظة.

المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار. Philips و Philips Shield Emblem علامات تجارية لصالح شركة Koninklijke Philips N.V. وتستخدم بموجب ترخيص. تم تصنيع هذا المنتج وبيعه من خلال شركة MMD Hong Kong Holding Limited أو إحدى الشركات التابعة لها، و MMD Hong Kong Holding Limited هي الضامن فيما يتعلق بهذا المنتج. قد تكون جميع أسماء الشركات والمنتجات الأخرى علامات تجارية لشركاتها المعنية.



UM\_TAT3559\_97\_AR\_V3.0